



**HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC  
JOINT VENTURE**



Add: Vladete Kovačevića 8. Beograd 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0074

Date: May 8th, 2023

Број дописа:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0074

Датум: 8. маја 2023

**“ Infrastructure of Serbian Railways”  
JSC  
Nemanjina 6, 11000 Beograd  
Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General  
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д  
Немањина 6, 11000 Београд  
На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.  
генералног директора**

**CC:**

**Republic of Serbia  
Ministry of Construction, Transport and  
Infrastructure  
22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade  
Attn: Anita Dimoski, assistant minister**

**Достављено:**

**Република Србија  
Министарство грађевинарства,  
саобраћаја и инфраструктуре  
Немањина 22-26, 11000 Београд  
На руке: Анита Димоски, помоћник  
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND  
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN  
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION  
IN THE TERRITORY OF THE  
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-  
SUBOTICA- STATE BORDER  
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И  
РЕКОНСТРУКЦИЈА  
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА  
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-  
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Application for the nomination  
of the subcontractor**

**ПРЕДМЕТ: Пријава за номинацију  
подизвођача**

Dear Sirs,

Поштовани,

Within the project "Modernization and reconstruction of the Hungarian-Serbian railway connection on the territory of the Republic of Serbia, section Novi Sad - Subotica - state border".

6/5.5 The project of relocation and protection of the gas pipeline PUC "Suboticagas". collisions of the track on stations km 173+246.83 and km

У оквиру пројекта „Модернизација и реконструкција мађарско-српске железничке везе на територији Републике Србије, деоница Нови Сад - Суботица - државна граница”.

6/5.5 Пројекат измештања и заштите гасовода ЈКП “Суботицагас“. колизије трасе пруге на стациоณาма км 173+246,83 и км 177+348,00.

177+348.00.

According to the requirements of the letter dated April 10, 2023 (reference letter no. 10/2023-326).

We hereby send you the additional documentation for the nomination of the subcontractor - KONVAR DOO BEOGRAD.

We hope and would be grateful for your timely reply.

Према захтевима писма од 10.04.2023 (референтно писмо бр. 10/2023-326).

Овим путем Вам достављамо додатну документацију за именовање подизвођача - КОНВАР ДОО БЕОГРАД.

Надамо се и били бисмо захвални на вашем благовременом одговору.

Your faithfully,

Zhou Xin

Representative of CRIC & CCCC Joint Venture



С поштовањем,

Цоу Сјин

Представник Конзорцијума CRIC & CCCC



*Attachment: Additional qualification documents of KONVAR DOO BEOGRAD*

*Прилог: Допунска документација о квалификацији KONVAR DOO BEOGRAD*